



Estratto del verbale della seduta del

17.04.2024

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung
vom

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

60

Oggetto:

Betreff:

Determinazione della composizione del comitato consultivo previsto dall'art. 5 comma 3 della legge regionale 23 maggio 2008, n. 3 concernente "Modifiche alle leggi regionali in materia di pacchetto famiglia e previdenza sociale".

Festlegung der Zusammensetzung des im Art. 5 Abs. 3 des Regionalgesetzes vom 23. Mai 2008, Nr. 3 „Änderungen zu den Regionalgesetzen betreffend Familienpaket und Sozialvorsorge“ vorgesehenen Beirates

Arno Kompatscher	Presidente / Präsident	presente/anwesend
Giulia Zanotelli	Vice Presidente sostituta del Presidente / Vizepräsidentin-Stellvertreterin des Präsidenten	presente/anwesend
Franz Thomas Locher	Vice Presidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Carlo Daldoss	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Angelo Gennaccaro	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Luca Guglielmi	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Antonella Chiusole	Segretaria generale della Giunta regionale / Generalsekretärin der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta dell'Assessore Carlo Daldoss

Auf Vorschlag des Assessors Carlo Daldoss

Ripartizione II – Enti Locali, previdenza e
competenze ordinamentali

Abteilung II – Örtliche Körperschaften,
Vorsorge und Ordnungsbefugnisse

Ufficio per la Previdenza sociale e per
l'ordinamento delle APSP

Amt für Sozialfürsorge und für die Ordnung der
ÖBPB

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Visto l'articolo 6 dello Statuto speciale di autonomia del Trentino-Alto Adige/Südtirol, approvato con D.P.R. 31 agosto 1972, n. 670;

Viste le norme di attuazione dell'articolo 6 dello Statuto speciale di autonomia del Trentino-Alto Adige/Südtirol approvate con D.P.R. 6 gennaio 1978, n. 58, e s.m.;

Vista la legge regionale 23 maggio 2008, n. 3 concernente "Modifiche alle leggi regionali in materia di pacchetto famiglia e previdenza sociale";

Visto in particolare l'art. 5 comma 3 il quale prevede che per la predisposizione o la revisione dei testi normativi in materia previdenziale la Giunta regionale si avvale di un comitato consultivo composto da rappresentanti delle parti sociali, delle associazioni che operano nei settori collegati alle materie oggetto di intervento e delle Province autonome;

Considerato inoltre che il citato art. 5 comma 3 prevede che il comitato sia istituito con deliberazione della Giunta regionale che ne determina anche la composizione, le norme relative al suo funzionamento e la durata;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 104 di data 12 aprile 2011, con la quale è stato costituito il suddetto comitato, successivamente più volte modificato nella propria composizione e da ultimo rinnovato per la durata della XVI^a legislatura con deliberazione della Giunta regionale n. 141 del 10 settembre 2020 e s.m.;

Considerato che è intenzione dell'amministrazione regionale continuare a dotarsi di un comitato consultivo in materia di previdenza integrativa, per rendere i relativi

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Art. 6 des mit DPR vom 31. August 1972, Nr. 670 genehmigten Sonderautonomiestatuts für die Region Trentino-Südtirol;

Aufgrund der mit DPR vom 6. Jänner 1978, Nr. 58 i.d.g.F. genehmigten Durchführungsbestimmungen zum Art. 6 des Sonderautonomiestatuts für Trentino-Südtirol;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 23. Mai 2008, Nr. 3 „Änderungen zu den Regionalgesetzen betreffend Familienpaket und Sozialvorsorge“;

Aufgrund insbesondere des Art. 5 Abs. 3, laut dem sich die Regionalregierung bei der Erarbeitung oder Überarbeitung der Gesetzestexte auf dem Sachgebiet der Vorsorge eines Beirates bedient, der sich aus Vertretern der Sozialpartner, der Verbände, die in den mit dem Gegenstand der Maßnahmen zusammenhängenden Bereichen tätig sind, sowie der Autonomen Provinzen zusammensetzt;

In Anbetracht der Tatsache überdies, dass laut besagtem Art. 5 Abs. 3 der Beirat mit Beschluss der Regionalregierung errichtet wird, mit dem auch dessen Zusammensetzung, Tätigkeit und Dauer bestimmt werden;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 12. April 2011, Nr. 104, mit dem der oben genannte Beirat errichtet, der später in seiner Zusammensetzung mehrmals geändert und zuletzt für die Dauer der XVI. Legislaturperiode mit Beschluss vom 10. September 2020, Nr. 141 i.d.g.F. erneuert wurde;

In Anbetracht der Tatsache, dass die Regionalverwaltung beabsichtigt, weiterhin einen Beirat für die Ergänzungsvorsorge zu errichten, um ihre Maßnahmen immer mehr

interventi sempre più aderenti ai bisogni dei cittadini e delle cittadine del territorio regionale;

Ravvisata quindi la necessità di provvedere al rinnovo, per la durata della XVII^a legislatura, del comitato consultivo in argomento essendo tale comitato decaduto, nella sua preesistente composizione, al termine della precedente legislatura regionale;

Ravvisata dunque l'opportunità, tenuto conto delle materie oggetto di intervento di costituire il comitato consultivo, confermando in linea generale le realtà e le associazioni chiamate a far parte del comitato precedente;

Preso infatti atto che la normativa regionale in materia di previdenza, in quanto integrativa di quella statale, è strettamente collegata a quest'ultima e comprende inoltre il settore della previdenza complementare;

Ritenuto quindi opportuno, in seno al comitato, confermare la presenza di un/una rappresentante dell'INPS regionale e di un/una rappresentante di Pensplan Centrum S.p.A., società *in house* della Regione costituita al fine di promuovere la previdenza complementare;

Ritenuto altresì opportuno confermare la partecipazione e il coinvolgimento delle organizzazioni sindacali, delle categorie economiche, nonché degli istituti di patronato operanti nei territori delle due province autonome;

Considerata l'opportunità di confermare altresì la presenza del Forum delle Associazioni Familiari del Trentino e della Consulta per la famiglia della Provincia autonoma di Bolzano tenuto conto degli ambiti di operatività del comitato in discorso;

Rilevata infine la necessità di chiamare a far parte del comitato l'assessore/a competente per materia, o una persona da lui/lei delegata, i/le responsabili della struttura regionale competente in materia, nonché i/le

auf die Bedürfnisse der Bürgerinnen und Bürger der Region abzustimmen;

In Anbetracht der Notwendigkeit demnach, den besagten Beirat für die Dauer der XVII. Legislaturperiode zu erneuern, da die Amtszeit seiner bisherigen Mitglieder mit Ablauf der vorhergehenden Legislaturperiode der Region endete;

In Anbetracht der Zweckmäßigkeit demnach, angesichts der Bereiche, die Gegenstand der Maßnahmen sind, den Beirat zu errichten, wobei im Allgemeinen die im vorherigen Beirat vertretenen Einrichtungen und Verbände bestätigt werden;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass die regionalen Bestimmungen auf dem Sachgebiet der Vorsorge die staatlichen Bestimmungen ergänzen und somit eng mit diesen zusammenhängen, wobei sie auch den Bereich der Zusatzvorsorge umfassen;

Nach Dafürhalten demnach, die Anwesenheit eines Vertreters/einer Vertreterin der Regionaldirektion des NISF/INPS und eines Vertreters/einer Vertreterin der zur Förderung der Zusatzrenten gegründeten In-House-Gesellschaft der Region Pensplan Centrum AG im Beirat zu bestätigen;

In Anbetracht weiters der Zweckmäßigkeit, die Beteiligung und Einbeziehung der in den Gebieten der beiden Autonomen Provinzen tätigen Gewerkschaften, Wirtschaftsverbände und Patronate zu bestätigen;

In Anbetracht der Zweckmäßigkeit überdies, im Hinblick auf die Tätigkeitsbereiche des genannten Beirats die Anwesenheit des Dachverbands der Familienorganisationen des Trentino und des Familienbeirats der Autonomen Provinz Bozen zu bestätigen;

Nach Feststellung der Notwendigkeit schließlich, den zuständigen Regionalassessor/die zuständige Regionalassessorin oder eine von ihm/ihr bevollmächtigte Person, die Verantwortlichen

rappresentanti delle strutture delle due Province autonome chiamate a gestire sotto il profilo amministrativo gli interventi regionali in materia di previdenza integrativa;

Considerato infine che l'art. 5 comma 3 della citata LR n. 3/2008 prevede che la composizione del comitato deve essere tale da assicurare condizioni di pari opportunità tra uomo e donna e un'adeguata presenza di entrambi i sessi all'interno del comitato stesso;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

1. di determinare, per la corrente legislatura, la composizione del comitato consultivo previsto dall'art. 5 comma 3 della legge regionale 23 maggio 2008, n. 3, concernente "Modifiche alle leggi regionali in materia di pacchetto famiglia e previdenza sociale", per la predisposizione o la revisione dei testi normativi in materia previdenziale, nel modo seguente:

- assessore/a regionale competente in materia di previdenza sociale, o persona da lui/lei delegata, con funzioni di Presidente;
- dirigente e direttore/trice della struttura dell'amministrazione regionale competente in materia di previdenza;
- un/una rappresentante di Pensplan Centrum S.p.A.;
- un/una rappresentante della direzione regionale dell'INPS;
- un/una rappresentante per ognuna delle Agenzie provinciali che gestiscono gli interventi regionali in materia di previdenza, in particolare l'Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico (ASSE) della Provincia

für die zuständige Struktur der Region sowie die Vertreter/Vertreterinnen der Strukturen der beiden Autonomen Provinzen, die die regionalen Maßnahmen auf dem Sachgebiet der Ergänzungsvorsorge verwalten, als Mitglieder in den besagten Beirat zu berufen;

In Anbetracht der Tatsache schließlich, dass laut Art. 5 Abs. 3 des besagten RG Nr. 3/2008 die Zusammensetzung des Beirats die Chancengleichheit zwischen Mann und Frau und eine angemessene Vertretung beider Geschlechter gewährleisten muss;

beschließt die Regionalregierung

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. die Zusammensetzung des Beirats laut Art. 5 Abs. 3 des Regionalgesetzes vom 23. Mai 2008, Nr. 3 „Änderungen zu den Regionalgesetzen betreffend Familienpaket und Sozialvorsorge“ zwecks Erarbeitung oder Überarbeitung der Gesetzestexte auf dem Sachgebiet der Vorsorge für die laufende Legislaturperiode wie folgt festzulegen:

- Regionalassessor/Regionalassessorin für Sozialvorsorge oder eine von ihm ihr bevollmächtigte Person, als Vorsitzende/r;
- Führungskraft und Direktor/Direktorin der für Sozialvorsorge zuständigen Struktur der Regionalverwaltung;
- ein Vertreter/eine Vertreterin von Pensplan Centrum AG;
- ein Vertreter/eine Vertreterin der Regionaldirektion des NISF/INPS;
- je ein Vertreter/eine Vertreterin der Landesagenturen, die die regionalen Vorsorgemaßnahmen verwalten, und zwar der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung der Autonomen Provinz Bozen

autonoma di Bolzano e l'agenzia provinciale per l'assistenza e la previdenza integrativa (APAPI) della Provincia autonoma di Trento;

- un/una rappresentante per ogni provincia delle organizzazioni sindacali maggiormente rappresentative nei rispettivi territori;

- un/una rappresentante per ogni provincia delle categorie economiche maggiormente rappresentative nei rispettivi territori;

- due rappresentanti per ogni provincia autonoma degli istituti di patronato;

- un/una rappresentante del Forum delle Associazioni Familiari del Trentino e un/una rappresentante della Consulta per la famiglia della Provincia Autonoma di Bolzano;

Le funzioni di segreteria sono svolte da un/una funzionario/a dell'Ufficio per la previdenza sociale e per l'ordinamento delle APSP.

2. di stabilire che il comitato:

- deve essere composto in modo tale da assicurare condizioni di pari opportunità tra uomo e donna e un'adeguata presenza di entrambi i sessi;
- è validamente costituito con la presenza della maggioranza dei componenti e delibera a maggioranza dei presenti, in caso di parità prevale il voto del Presidente;
- rimane in carica, per l'espletamento della propria attività di predisposizione o di revisione dei testi normativi in materia previdenziale, per la durata della legislatura vigente e viene eventualmente riconfermato all'inizio di ogni legislatura;
- si riunisce, su convocazione del Presidente ogni qualvolta si renda necessario o su richiesta di almeno la metà dei componenti.

(ASWE) und der Agentur für Fürsorge und ergänzende Vorsorge der Autonomen Provinz Trient (APAPI);

- ein Vertreter/eine Vertreterin pro Provinz der im jeweiligen Gebiet repräsentativsten Gewerkschaften;

- ein Vertreter/eine Vertreterin pro Provinz der im jeweiligen Gebiet repräsentativsten Wirtschaftsverbände;

- je zwei Vertreter/Vertreterinnen pro Provinz der Patronate;

- eine Person in Vertretung des Dachverbands der Familienorganisationen des Trentino sowie eine Person in Vertretung des Familienbeirats der Autonomen Provinz Bozen;

Die Aufgaben als Schriftführer/Schriftführerin werden von einem Beamten/einer Beamtin des Amtes für Sozialvorsorge und für die Ordnung der ÖBPB ausgeübt.

2. festzusetzen, dass der Beirat

- so zusammengesetzt ist, dass die Chancengleichheit zwischen Mann und Frau und eine angemessene Vertretung beider Geschlechter gewährleistet werden;
- bei Anwesenheit der Mehrheit seiner Mitglieder beschlussfähig ist, die Beschlüsse mit Stimmenmehrheit der Anwesenden gefasst werden und bei Stimmengleichheit die Stimme des/der Vorsitzenden ausschlaggebend ist;
- für die Dauer der laufenden Legislaturperiode zwecks Erarbeitung oder Überarbeitung der Gesetzestexte auf dem Sachgebiet der Vorsorge im Amt bleibt und eventuell zu Beginn einer jeden Legislaturperiode wieder bestätigt wird;
- auf Einberufung durch den Vorsitzenden/die Vorsitzende immer dann zusammentritt, wenn dies als notwendig erachtet wird oder wenn mindestens die Hälfte seiner Mitglieder dies beantragt;

3. di rinviare a successivo provvedimento la costituzione del comitato consultivo sulla base delle designazioni pervenute.

4. ai componenti del Comitato, se e in quanto ne abbiano diritto, è corrisposto il trattamento economico previsto dal D.P.Reg. n. 2 del 25 gennaio 2023.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

a) ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento ai sensi dell'articolo 29 e ss. del D.Lgs. 2 luglio 2010 n. 104;

b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi del DPR 24.11.1971 n. 1199.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Arno Kompatscher

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

3. den Beirat aufgrund der eingegangenen Namhaftmachungen mit späterer Maßnahme zu ernennen.

4. Den Mitgliedern des Beirats, sofern zustehend, wird die Vergütung laut DPREg. vom 25. Jänner 2023, Nr. 2 entrichtet.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient im Sinne des Art. 29 ff. des GvD vom 2. Juli 2010, Nr. 104;

b) außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb von 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

LA SEGRETARIA GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DIE GENERALSEKRETÄRIN DER
REGIONALREGIERUNG

Antonella Chiusole

firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).